

No. 124, S.]

[Published April 21, 1943.]

**CHAPTER 69.**

AN ACT to repeal and recreate 144.05 (1) of the statutes, relating to pollution of Wisconsin lakes.

*The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows:*

SECTION 1. 144.05 (1) of the statutes is repealed and recreated to read:

144.05 (1) When any city or village or owner shall have constructed or shall in the future construct a sewage system complying with section 144.04, the outflow or effluent from such system may be discharged into any stream or drain constructed pursuant to law, but no such outflow or effluent or raw or treated sewage from a city or metropolitan sewage district comprised of 45,000 persons or more, shall be discharged directly into, or through any stream, or through any drain, into a lake of more than 2 square miles and less than 6 square miles in area located within 10 miles of the system or plant of such city, or metropolitan sewage district.

SECTION 2. This act shall take effect one year after the termination of the present war as proclaimed by the President or the Congress of the United States.

Approved April 20, 1943.

No. 43, A.]

[Published April 21, 1943.]

**CHAPTER 70.**

AN ACT to renumber 94.76 (10) to be 94.76 (10) (a); to amend 94.76 (10) (a) as renumbered, and to create 94.76 (10) (b) and (c) of the statutes, relating to inspection of apiaries.

*The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows:*

SECTION 1. 94.76 (10) of the statutes is renumbered 94.76 (10) (a) and amended to read:

94.76 (10) (a) No person shall sell, barter, offer for sale or barter, move, transport, deliver, ship, or offer for shipment, any apiary, bees, comb, or used beekeeping appliances without a

permit from the inspector of apiaries \* \* \*. Such permit, or a copy of such certificate, shall be affixed to the outside of every package, box, crate, or bundle containing bees, comb, or used beekeeping appliances. The inspector may refuse such permit whenever such refusal is necessary, in his judgment, to prevent the dissemination of any communicable disease of bees, or until after he finds by inspection that the said apiary, bees, comb or appliances are not infected with any such disease. \* \* \*

SECTION 2. 94.76 (10) (b) and (c) of the statutes are created to read:

94.76 (10) (b) No person shall bring or cause to be brought into this state, or receive from without this state, any package, box, crate or bundle containing bees unless there shall be affixed to the outside of each such package, box, crate or bundle a certificate of an official inspector of the state of origin showing the same to be free of any communicable disease of bees. The person receiving such package, box, crate or bundle shall report the importation thereof to the state department of agriculture, inspector of apiaries, Madison, Wisconsin, within 5 days of the receipt thereof.

(c) No person shall bring or cause to be brought into this state, or receive from without this state any package, box, crate or bundle containing drawn comb or used beekeeping appliances without first obtaining a permit from the inspector of apiaries; application for such permit shall be made on forms furnished by the department and shall state (1) the name of the consignor, (2) name of consignee, (3) date and manner of shipment and (4) such further information as the department may require.

Approved April 20, 1943.